4華裔 獲全國最傑出移民獎

包括前總督伍冰枝、卑省企業家袁薇、亞省教師陳杜綺玲、安省人權律師蔡加意

蔡加意（右二）獲頒「最傑出25位加拿大移民」獎。左上圖為康尼於頒獎儀式上講話。（本報記者／攝影）

【多倫多訊】由「加拿大移民」（Canadian Immigrant）雜誌舉辦的2009年全國25個最傑出移民獎，28日在密西加沙市聯邦移民部入籍法庭舉行。在25名不同族裔的獲獎移民中有4人為華裔。

「最傑出25位加拿大移民」獎勵計畫的得獎者，包括捍衛人權人士、製片人、科學家、教授，以及地方性和全國性領袖。在得獎者當中有四位來自華人社區，他們分別是前加國總督伍冰枝、卑詩省出口企業家袁薇、亞伯達省教師陳杜綺玲及安省華裔人權律師蔡加意。

蔡加意對獲頒這個獎項備感光榮。他表示，作為一名華裔移民，他會繼續在自己的專業領域尋求發展，更好的回饋社會。同時，他期望來年會有更多人關注這項有意義的活動。

蔡加意是來自新加坡的移民，他是全國性法律事務所Fraser Milner Casgrain旗下Toronto Tax Law Group的合夥人。他對一些專業及社區事務倡議貢獻良多，包括輔導來自中國的律師新移民等。

聯邦移民及多元文化部長康尼（Jason Kenney）表示，「能夠表揚移民對本國的社會、經濟及政治方面所作出的貢獻，實在令人振奮。作為加拿大人，我們可以見到不同文化成功融匯一起，而這類頒獎典禮更讓我們意識到，能夠在一個揉合世界各地多種文化傳統的國家生活，是何等幸福的事情。

這項全國性獎勵計畫於2008年11月，由加拿大移民雜誌及RBC聯合推出，目的是與外界分享傑出移民鮮為人知的故事，以及表彰他們擁有的卓越成就；同時，亦希望藉此啟發其他新移民努力奮鬥，繼續追尋和實現自己的夢想。

另外三名獲獎者是居於安省渥太華的伍冰枝，她兒時以難民身分與家人移居加拿大。她曾被委任為加拿大總督，是首位近代移民，亦是第二位女性，以及第一位非白人獲委任成為加拿大總督；陳杜綺玲居於亞省卡加利，是亞省教育廳認可的Chinese Academy中文學校創辦人；袁薇居於卑詩省溫哥華，她是Bradley Pacific Enterprises的總裁兼首席行政總監。

周美青 外交處女秀

馬英九總統出訪友邦貝里斯，第一夫人周美青28日為貝里斯孤兒演奏，她隨著節奏擺動身體，運用膝蓋打鈴鼓，逗得現場兒童樂不可支。酷酷的外交處女秀，樹感銘出去。

（本報台北傳真）

相關新聞見A6

慎防北韓蠢動 美韓最高警戒

編譯中心

綜合28日電

北韓揚言片面廢棄1953年韓戰停火協定後，美國與南韓軍隊28日加強戒備，把警戒提升到三年來最高層級。南韓調遣一艘3500噸驅逐艦至南北韓有爭議的西部邊界水域巡弋，並出動快速艦艇捍衛前線；北韓則沿邊界的西海岸部署重砲，雙方各自展示武力。

南韓聯合新聞通訊社報導，在黃海靠近南韓西邊海域北方界線（NLL）捕魚的中國漁船，已開始撤離。南韓軍方29日正在了解這些撤離行動，是否與北韓的要求有關。在此之前，NLL附近約有280艘中國漁船，28日開始減少，目前只剩下一半。

在華府，美國國防官員告訴媒體，北韓進行地下核試爆及發射短程導彈三天後，美國尚未發現北韓軍隊有重大調動，也未發現其濃縮鈾工廠重新工作。

韓美聯合司令部28日宣布，即日起對北韓的情報監視級別提高至第二級，是2006年以來的最高警戒層級。美國在南韓駐軍約2萬5000人。

南韓國防部說，提高警戒表示將增加偵察機與間諜衛星活動，以及更積極蒐集、分析來自北韓的電子資訊，尋找北韓的挑釁跡象。

平壤當局指控美國在北韓舉行三年來的第二次核試爆後，準備攻打北韓，並警告，任何敵對行動必將遭到北韓的「無情、兇猛報復」。

北韓的核試爆及發射導彈舉動，導致南韓同意加入防止武器擴散安全倡議。北韓表示，南韓此舉形同宣戰，並於27日警告南韓和美國，如果北韓船隻因此遭到攔截或登船檢查，北韓必將發動強大軍事攻擊。

美國政府專家還在分析北韓25日地下核試爆的相關資料，但一位專家表示，地震資料顯示，這枚核彈的威力沒有達到北韓的希望，因為引爆方式不正確。

台加斷交39年後 李大維首赴國會作證

指「到中國最近的路是經過台灣」 籲加創造三贏

特派員張宗智

華盛頓27日電

台灣駐加拿大代表李大維27日在兩國斷交39年後，首度應邀至加拿大國會作證時，呼籲加方「到中國最近的路是經過台灣」，兩岸關係降低緊張，對加拿大是挑戰，也是創造台灣、加拿大與中國三贏的黃金機會。

加拿大國會參議院外交暨國際貿易委員舉行一場「中國大陸、印度及俄羅斯在全球經濟之崛起及其對加國政策意涵」聽證會，邀請李大維與澳大利亞駐加高級專員（大使）布朗作證。中國駐加大使蘭立俊則在上月29日作證。

李大維也是加拿大自1970年與中華民國斷交後，首位獲邀赴加國國會作證的台灣官方代表。

李大維作證時表示，加拿大外長康農4月30日曾發表聲明，歡迎兩岸改善關係，以及台灣參與今年世界衛生大會（WHA）本月17日加國衛生部長阿古魯佳慕也在日內瓦與台灣衛生署長葉金川會談。

李大維說，台灣與加拿大關係能如此發展，關鍵在於馬英九總統尋求和中國降低緊張關係（detente），中國善意回應，以及加拿大因兩岸和解而鼓舞，進而付諸行動等三大因素。

李大維說，馬英九這些政策影響深遠，近來兩岸關係的發展，對區域穩定及和平也貢獻卓著，「這也與加拿大的政策和利益一致。」

聽證會中也有議員關切兩岸計畫簽訂「經濟合作架構協定（ECFA）」是否衝擊台灣主權？李大維回應說，馬英九推動兩岸簽訂ECFA，主要是要降低台灣無緣參與區域經濟整合所受的衝擊，而且ECFA屬經濟性協議，「無涉政治及主權。」

「到中國最近的路是經過台灣。」李大維強調，加國應把握兩岸相同的語言與文化背景，運用台商的大陸投資經驗，把台灣當成加拿大通往大中華經濟圈及東南亞市場的門戶，共創台、加與中「三贏」局面。

麻州全民健保 改革藍本

97.4%州民加入叫好 惟州政開支大增 聯邦取經挑戰大

結語

●目前各州都有不同程度照顧中低收入與買不起健康保險的弱勢族群的健保福利，其中以麻州的「全民健保」最為著稱，也成為各州乃至聯邦進行健保改革的參考。

歐巴馬總統預定6月6日正式啟動健康保險大改革的立法對話，國會也預定在下周起連續健保改革的聽證，屆時健保法案細節將陸續浮現，一場事關全美民眾健康福祉的辯論即將展開。

本報過去一周以系列方式介紹目前美國健保情況及華人面臨的健保困境，盼能為讀者在即將展開的對話中，提供背景解讀。

加州的珍·布萊克邦(左)，帶著一歲時就因病癱瘓的女兒，參加27日在首府沙加緬度的示威，抗議州府刪減醫療健保預算。她的女兒依賴加州醫療保險維生。 (美聯社)

加州州預算出現嚴重赤字，史瓦辛格州長不得不下令全面刪減包括福利支出的預算，引發民怨。上圖為民眾在27日到首府沙加緬度抗議刪減「居家健保」服務。 (美聯社)

記者唐嘉麗

波士頓28日報導

麻州自2006年起實行全民健康保險，是全美第一個實施全民健保的州，實施近三年，無健保的麻州居民，從三年前的65萬人，降至17萬人。根據「健保連結」公布的資料，目前97.4%的麻州居民擁有健保，無健保者僅剩2.6%。儘管一般州民很支持，但州政開支大增，部分民眾和商家抱怨連連。麻州全民健保的成果績效可說是毀譽參半，但還是成為全美各州，與歐巴馬這次推動健保改革的重要取經對象。

兩類健保計畫 任選

麻州全民健保是為不能參加公司或任何公家健保計畫的麻州合法居民提供健康保險。其重點包括：

●為收入在貧窮線上下的居民提供免費健保。

●根據無健保的中低收入者的收入和所住地區，提供不同的健保計畫。

●成立「健保連結」(Health Connector)機構，為個人和家庭提供各種不同選擇的可負擔健保計畫。

●規定成人必須有健保，否則將透過報稅課處罰金。

●凡雇員工11人及以上的公司和商家，必須為員工提供健保，或「合理的」幫員工支付部分保費，否則將會受罰。

麻州全民健保計畫有兩個類別，分別是「麻州照護」(Commonwealth Care)、和「麻州選擇」(Commonwealth Choice)。

收入不同 繳費不同

「麻州照護」計畫是州府補助的健保計畫，凡年收入不到1萬6620元的個人，或四口之家年收入不到3萬3084元者，可通過「麻州照護」計畫，取得不需繳付月費的免費健保。

如果年收入在1萬6261元至2萬1672元之間的個人，必須每月繳付39元的健保月費；若年收入在2萬1673元至2萬7096元之間者，健保月費為77元；年收入在2萬7097元至3萬2508元之間者，則需付健保月費116元。

「麻州選擇」由「健保連結」機構主管，通過競標、審核和認可，由六家私人保險公司提供醫療福利、自付額、月費等不同的各種健保計畫。麻州無健保的居民、家庭，以及員工不到50人的公司可透過「健保連結」比價和選擇合適的計畫投保。

為了保證健保費用的「可負擔性」，「健保連結」機構每年會訂定「可負擔性標準」(affordability standards)。以2008年的「可負擔性標準」，年收入在3萬1213元至3萬7500元之間的投保人，每月健保費應以165元為限。年收入在3萬7501元至4萬2500元之間的個人，最高健保月費為220元。年收入4萬2501元至5萬2500元之間的投保人，每月可負擔健保費為330元。

如未參加 報稅另罰

在「參加健保是義務」的麻州，州民每年報稅時，必須提繳全年參加健保計畫的證明，否則政府會自所得稅中課以罰金，2009年最高可被罰1068元。

麻州全民健保雖然宣導、強制雙管齊下，從投保人數統計表上看來，成績斐然。但許多醫療制度專家有許多批評。有人指責「健保連結」的設立和運用，讓保險公司把增加的行政作業成本加在保費中，保費因此提高了5%。有人批評，麻州的做法不但讓州府支出超乎預期地大增，也未顧及中低收入者面對相對昂貴保費的困境和挑戰。例如，麻州雖訂有「可負擔保費標準」，但是每年的漲幅，與居民薪資漲幅不成比例。而唯一的獲利者還是穩賺不賠的保險公司。這些都是歐巴馬在推動健保改革要注意參考之處。

錢從那裡來是關鍵

加州健保之路 走得好苦

記者胡清揚

洛杉磯28日報導

「加州早在1992年就曾推動全民健保，但始終未成功；史瓦辛格州長2007年的全民健保提案也未獲州議會通過。」加州健康服務廳（Health and Human Services Agency）廳長貝爾許（Kimberly Belshe），在回顧與前瞻加州醫療改革時道出加州多舛的全民健保之路。

在全美醫療界熱烈談論歐巴馬推動全民健保之際，加州經驗頗受關注。貝爾許日前應非營利智庫「洛杉磯城市論壇」（Town Hall Los Angeles）之邀介紹加州醫療的過去與未來。她直言，由於加州並未成功，因此無人向加州取經，目前最受關注的是麻州的全民健保。

貝爾許指出，加州針對年長者、殘障與低收入居民等弱勢族群的管理式醫療做得不錯，但並未擴展至全民健保的地步，加州無健保者多，還有不少人有健保，保額卻不足。如今加州預算赤字高達200多億元，加州醫療保險MediCal更是前途多舛。

貝爾許表示，全民健保的首要關鍵是錢從那裡來，巧婦難為無米之炊，如果醫院與醫師都不願贊助，個人也出不起錢，藥價又那麼貴，在運作上真的很困難。

再者，每一個州的情況並不相同。有的州家庭平均收入很低、物價低廉、窮人多，有的州較富裕，貝爾許認為，各州保費應有差異。至於雇主提供的保險、聯邦政府的Medicare醫療保險如何轉換成全民健保？整合與協調也是大學問。

對歐巴馬總統倡議的全美醫療健保改革的前景，與會的加州醫療與保險業者認為，雖還不清楚全民健保詳細內容，也不確定美國醫療保險制度應該改革抑或轉型，但咸認「改變是必須的，目前的時機正好」。

例如，全民健保由每一個州自行管理，或由聯邦設新機構管理？各方看法不同，爭議很大。如何協調州府健保與聯邦全民健保？也頗費思量。

另方面，全民健保最低保額、自付額與保險涵蓋內容為何？貝爾許指出，人口組成不同健保需求也不相同。再者，全民健保還牽涉州保險局，牽涉極廣，是非常困難的大工程。業界咸認，美國實施全民健保幾乎是不可能的任務，但絕對有其需要。

78元保全家

麻州的州民可享全民健保，讓像馬克斯(Tad Marks)全家四歲的兒子與九歲的女兒，加上剛被裁員的太太，都可享有健康保險，每月只付78元。 (美聯社)

加州殷鑑

牛肉有限 就怕品質下降

記者陳慧暉

洛杉磯28日報導

歐巴馬總統即將推動醫療健保改革，勢將遭到不少質疑與擔憂。部分醫師與健保提供業者認為理想雖好，就怕錯置醫療資源，造成分散成本，醫療品質下降。

加州的家庭醫學及內科醫師包煒認為，實施全民健保有其社會福利意義，不容抹殺，但實施後，看病的人肯定倍增，醫師也肯定倍加忙碌，將面臨醫療品質下降的問題。他表示，推動全民健保可能的發展及演變，應以「加州醫療保險」(MediCal)的推動為殷鑑，在醫療資源及預算有限的情況下，加州醫療保險為廣泛照顧低收入、買不起保險者，不得不降低對醫院或診所的醫療保險給付條件，已造成愈來愈多醫師選擇不接受「加州醫療保險」的病患。

推動全民健保若無充裕經費，勢必面臨與「加州醫療保險」一樣的困局，牛肉有限，要普遍照顧為數眾多的低收入者，只有不斷設法降低保險給付或刪除保險給付項目，最後醫療品質也隨之下降。

另在降低成本方面，白宮也希望包括保險公司、醫院、醫師、製藥公司及工會等健保團體提出自願性計畫，節省醫療成本，為每個家庭每年省下高達2500美元，在2019年前撙節約2兆美元。

洛杉磯健保經紀黃克文表示，保險公司、醫院、醫師及製藥公司的成本，彼此都有互動及連動的影響，為籌措經費，只好要求保險公司、醫院、醫師、製藥公司來壓低成本。他表示，這種前提只會造成未來無論政府或民營提供的健保，在保單內變化性縮水；例如，個人健保的名牌藥大幅刪除，懷孕保險給付刪除，HMO保險內容更加縮水等，屆時個人要取得相對保險條件較好的健保，或取得較佳的醫療服務，勢必要自掏腰包買較好的健保，或自費取得較好的醫療服務。 （本系列完）

新民主黨黨魁 下月華府演說

美健保改革 加提供經驗

記者江先聲

溫哥華28日電

美國總統歐巴馬推行健保改革，對加拿大的健保頗表推崇，認為是真正全民的健保制度。不僅如此，加拿大聯邦新民主黨黨魁林頓(Jack Layton)將於6月應邀赴美訪問三天，協助歐巴馬政府推銷全民健保。他將在白宮、國會、黨總部與民主黨人士會面，發表公開演說。

歐巴馬雖曾表示加國健保在美國恐怕行不通，卻不是說它有行不通的欠佳之處，而是說加國全由納稅人付費的健保，在美國由於既有制度的歷史包袱而難職實行。

其實，加拿大舉世欽羨的健保體系可供美國借鏡，而且在宣傳遊說、意識形態辯證，以致理想願景塑造等各方面，可提供全方位經驗。

首先是要撤除意識形態的枷鎖。加國健保並無多少左、右派對立，唯一帶意識形態色彩的論爭，是公營健保制度被批排擠民營健保服務，以致效率低、浪費資源。

但現有制度支持者認為不必拘泥於意識形態的公營、民營分野，加國健保其實是「公營為體，民營為用」，譬如家庭醫師就像民營的個體戶，可自由招攬顧客(病人)，可自行決定看診頻密度，只不過病人看病後不是自己付費，而是由健保付款給醫師。

此外像白內障等手術，健保也會外包給民營診所以縮短等候時間，但前提是透過健保安排、付款，不是病人自理。這種務實的兼容性，正值得美國參考。

另一方面，加拿大的健保帶有理想主義，追求絕對平等的特色：

●俗稱為「醫療保險」的加國健保，其實超越保險的「風險」觀念，譬如所有人交的「保費」一視同仁，不計較年紀多大、病歷如何，以卑詩省為例，個人保費一律是每月54元（交不起保費者政府代繳），有些省像亞伯達等甚至不用交保費，更不會出現風險過高而拒絕受保情況。人人必須參加，想退出也不行。

●在服務上，一視同仁，不論貧富貴賤，按先到先得或病情緩急，排隊接受治療。因為沒有健保以外的民營服務，即使有錢也願意自付醫療費，也無法插隊。

這種理想主義的健保能否永續經營，還在未定之天。不過，歐巴馬成為美國歷史上首位非洲裔總統後，彷彿向國人宣示理想是可以實現的。在全民健保的宣導中，以加拿大為楷模塑造理想願景，說不定正是良策。

多倫多天氣

今天	今晚	明天
陣雨	天晴	天晴
14~21℃	8℃	8~18℃

其它城市天氣

溫哥華	天晴	11~19	台北	多雲	24~29
舊金山	多雲	13~20	北京	天晴	21~25
洛杉磯	多雲	15~23	上海	多雲	21~27
紐約	雷雨	16~21	香港	小雨	21~25

昨日股市

台股		休市
多指	⬆	250.21 10392.37
道指	⬆	103.78 8403.80
標普	⬆	13.77 906.83
那指	⬆	20.71 1751.79

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8990	加元	1.1124
台幣	29.3341	台幣	32.6313
港幣	6.9694	港幣	7.7527
人民幣	6.1387	人民幣	6.8287
日圓	86.9565	日圓	96.7304
歐元	0.6445	歐元	0.7170

能源署：今夏油價將較去年低

預測報告指出 原油價格可能維持每桶50至60美元左右 每公升售價少於1.30元

今夏低油價

雖然最近油價顯著回升，但能源署28日預測，今夏能源價格將遠比去年同期低廉。

（本報記者胡光鏞）

編譯組

多倫多28日報導

加拿大能源署昨天在其夏季油價預測報告中說，國際市場的原油價格今後數月將可能繼續維持在每桶50至60美元左右，因此今夏加拿大汽油零售價將遠低於去年同期。

目前加拿大汽油零售價每公升1元左右，是因為美國汽油庫供應量低於五年平均水平，並在繼續下降之中，供求關係失衡推高了汽油零售價，可是即使如此，還是比去年夏季時的每公升1.30元左右低很多。

在天然氣方面，因為天然氣供過於求，因此天然氣價格可能維持低水平，未來數月保持在每千立方英尺3.20至4.20美元之間，雖然加拿大能源署告誡，如果生產商削減原油和天然氣產量，中長期的天然氣價格還有可能上漲。

由於能源庫存量巨大，特別是天然氣，可望維持今夏的低能源價格。能源署說：「庫存量水平幾乎比去年同期多出6000億立方英尺，表明北美天然氣短期內將供應充分。」

在電力方面，能源署說，除非遇到酷暑或者意想不到的斷電，已增加的發電量和輸電設備將可足以滿足需求。

加拿大能源署是聯邦政府屬下一個獨立的機構，透過自然資源部向國會負責。該機構去年夏季在原油高達130美元時發表的展望報告中便預測，國際油價很快將下跌，2008年底前跌破100美元，2009年進一步跌破80美元。當時這一預測被視為十分大膽，但事實上原油價格在去年12月便跌到了30多美元的水平。

昨天在紐約期貨交易市場，7月交貨的原油上漲1.63美元，以65.08美元收盤。

管見篇

正義何在

多倫多中區唐人街金牛超市東主陳旺近日捉小偷，居然把自己捉到班房裡去了。警方說他和兩位夥計將涉嫌偷東西的傢伙捆住扔到汽車裡，屬於非法禁錮和企圖綁架，據此控告他們三人一系列罪名，還關了一夜。

查一下刑法，確實有這樣的條款，限制他人行動就是非法禁錮，將他捆住置於車內，也有試圖綁架之嫌，警察援用法律，將他們三人繩之以法，似乎依法行事。然而，輿論卻因此嘩然，普遍指責警方辦案不公。奇怪嗎？一點不奇怪，警方提出控告的法律依據無懈可擊，但如此行事卻合理不合情，所以才激起民憤。

相對豐富多彩、變化多端的社會生活，法律總顯得滯後，法律條款也不能包羅萬象，這就要求執法人員在具體的執法工作中，要自覺地運用法律的基本精神，這才能適應不斷變化的社會生活的需要，而法律基本精神就是主持正義。警方對陳旺等人的控罪只認條款，不講精神，令蒙受損失的受害者遭到的法律懲罰比潛在的施害者更沉重，那正義何在？這就是造成合理不合情、民心激憤的緣由。

其實法律已賦予警方執法時不拘泥於法律條文的權力，在很多場合中，警員在執勤時，擁有依據自己的判斷作成決定的自行處置權。

那天前往現場處理該案的52分局警官伍思聰便表示，該案是由罪案調查組探員決定控罪，如果他有決定權，就不會控告陳旺等人。

陳旺的律師科泰勒也說，店家涉嫌限制盜竊者的自由，時有所見，警方因此控告店家非法禁錮等罪名的事情倒是罕見。

這說明，警察擁有這樣的權力，而合情合理的警員也確實會網開一面。 司徒儉群

坐領高薪 CPP高官挨轟

退休金投資獲利大幅縮水 執行長照拿290萬元薪津

【多倫多訊】加拿大退休金（CPP）投資委員會執行長，在退休金投資獲利大幅縮水，及經濟大環境持續衰退之際，仍可領取高達數百萬元的年薪。

根據該委員會剛公布的年度報告，委員會執行長大衛．丹尼遜和其他四名高級主管，在2009年會計年度將合計摘走850萬元薪津及紅利，並且在未來3個會計年度內，還可繼續領取長期性獎金合計700萬元。

丹尼遜上個會計年度薪津290萬元，比前一年的420萬元縮減30%，包括基本薪水49萬元，年度紅利73萬5000元，和長期獎勵計畫獎金160萬元，他同時可領取退休金扣繳溢付款5萬9023元，及其他福利金9571元。至於丹尼遜的年度紅利和獎金，並非按年度核計，而是以退休金連續四年的整體投資表現，做為核發獎金評估標準。

在投資委員會公布年度報告之前，加拿大退休基金在上個會計年度，因投資虧損共減少172億元，總額降至1055億元，等於退休基金價值縮水18.6%。不過投資委員會主席艾斯特利指核發這筆薪津，是為了留住及吸引最佳人才。

針對委員會這項決定，新民主黨領袖林頓在國會大力抨擊，他批評說，CPP投資委員會應該好好運用加拿大民眾辛苦賺來的錢，以保障他們的退休生活，結果保守黨政府竟坐視該委員會高層人員，在投資虧損240億元時，還領取170萬元年薪。

總理哈珀在答覆質詢時則指稱，委員會有自行決定高層主管薪津的裁量權，他也注意到該委員會去年將整體薪津中的31%付給高層主管，不過這是委員會的決定，並非政府的決定。

CPP投資委員會執行長大衛．丹尼遜，在2009年會計年度仍領取高薪，遭新民主黨領袖林頓在國會大力抨擊。

（CTV）

追討欠薪案

亞伯達就業廳 尋132華工

加通社

艾蒙頓28日電

132名中國雇員因在油砂田項目中只獲得部分應得工資而提起訴訟，亞伯達政府決定尋找每名工人，儘管這可能需要數年的時間。

位於卡加利、隸屬於中石化上海工程公司的加拿大SSEC公司，2007年雇這批工人，為加拿大自然資源公司的地平線（Horizon）項目工作。2007年4月在儲油罐施工過程中發生事故，支撐結構倒塌導致兩名中國工人死亡。在事故發生兩周內，項目取消，132人全部回國。自然資源公司和SSEC 6月8日將出庭，面對多項違反安全規定的指控。

而這批臨時外國勞工稱，中國國營能源巨頭中國石油化工公司的附屬公司鯨吞了他們的300多萬元工資。焊工黃雲剛（Huang Yungang音譯），在代表地平線項目員工的加拿大基督教勞工工會的幫助下，控告中石化拿走他應得的工資。

在訴狀中，黃雲剛稱他4萬2900元的工資被中石化騙走，這筆錢對一個中國工人來講，是筆巨額資金。他說，他從2006年12月至2007年5月在此項目工作，當他回到中國時，中石化和它的一個代理公司命令他，將他在加拿大銀行帳戶中的大部分錢付給中石化或代理公司。訴狀還沒有被法庭批准，中石化也還沒有向法庭提交辯護狀。

加拿大自然資源公司已經向亞伯達政府支付與被欠工資等額的一筆錢，目前這筆錢被政府託管。

亞伯達就業廳發言人斯考德說：「在亞省執行就業標準法絕對是我們的法定義務。這是我們首次跨大陸來討債，我們預計這是個很長的過程，可能需要幾年。」斯考德還說，亞伯達正與聯邦政府一起在尋找這些員工，該省有員工姓名，知道一些工人來自中國哪些省。亞伯達還與中國政府聯繫，以免再發生類似的事情。

工會發言人帕舒說，這個案子必須解決，以確保外國臨時勞工未來能得到公平對待。像中石化和其他的中國國營公司非常想在加拿大開展業務，他們就需要採取措施來恢復加拿大人對他們的信心。而律師普瑞斯表示，受中國政府控制的中石化，應當因鯨吞工資而受到譴責。

估了又估

大車廠紓困款 高達70億

加通社

渥太華28日電

聯邦政府官員指出，在預算赤字額度調整作業中，預算單位正重新核計協助大汽車廠脫離財務困境的所需花費，目前估算金額可能高達70億元。

保守黨政府現預估聯邦預算赤字將增加至500億元，增加的160億元赤字中，即包括這筆70億元，約佔了其中的一半，當保守黨政府28日於國會提出這項數字時，引起國會議員一陣譁然。

聯邦政府在1月27日提出的預算案中，編列提供給加拿大通用及克萊斯勒公司27億元貸款，但當和通用的紓困措施還未談判定案，及克萊斯勒申請破產保護之際，提供給這兩大汽車公司的紓困款額度也出現變動，而目前可以肯定的是，這筆款項總額一定比原來估計的高出很多。

根據紐約時報所刊，證實美國政府需要投入美金500億元以挽救這兩大車廠，如加拿大按照比率分攤，粗略估計應在82億5000萬元至111億元之間，不過這應按照加拿大政府和克萊斯勒達成的協議，即其中部份為應償還的貸款，和出資買下公司部份股份、最高可達到10%。

工業部長甘禮民新聞秘書皮瑪．拉朗帕28日亦針對通用紓困款指出，政府現在對實際所需金額還未確定，不過一定會審慎估算，以提供納稅人盡可能正確的數字；通用公司現正面對提出重整方案的5月31日期限，並需要得到美國政府、加拿大聯邦政府及安省政府的同意，才有可能獲得紓困款。

通用公司28日並宣布一項重大決定，指該公司已和債券持有人達成協議，將讓債券持有人擁有公司重整後的25%股份，以抵銷總額美金270億元的債務。

訂單減少趨緩 出口現轉機

加通社

多倫多28日電

一項最新調查指出，加拿大多數出口商仍面對低迷的訂單需求，不過調查數據顯示狀況似乎已不像上個月那麼差，而且看起來後勢應會有所起色。

加拿大製造業暨出口商協會28日表示，5月份的調查中，受訪對象有57%說收到的訂單比3個月前減少，不過4月份所做的同樣調查中，受訪對象有65%指稱訂單會比3個月前少，顯示5月份訂單減少情況已放緩。

協會指出，5月份調查同時發現，宣稱他們經歷最糟糕時期的受訪對象比率劇減，5月份表示他們訂單比3個月前下滑逾30%的受訪對象為13%，4月份有18%，1月份達到21%，顯示出口商對長期趨勢看法樂觀。

5月份調查於5月11日至20日期間進行，共訪問了629間公司，其中有18%說他們的訂單比4月或3月份增加了平均7%，出口商協會同時指這項調查發現受訪者中，有越來越多公司預計在未來3個月期間，訂單總價值會日漸提高。

該協會說，調查受訪對象中有34%認為5月份訂單會減少，在4月份調查中這個比率為37%，3月份更達49%；受訪對象中並有佔66%的大多數，認為未來3個月新訂單會維持原狀，總價值可能增加，上個月持同樣看法的受訪對象有63%。

受訪對象中有約半數稱，預計未來3個月就業狀況會差不多，38%認為就業率會下滑，12%預估會較現況上揚。

公園墜機? 救災演習逼真

殘骸散布著火 多人倒地哀嚎 警消火速救援 連媒體採訪也有模有樣

記者朱冠華

溫哥華報導

包括消防大隊及溫市公園局等多個單位28日舉行聯合演習，模擬若有小型水上飛機於史丹利公園（Stanley Park）緊急著陸失敗時的救災狀況，除了現場控制及人命救助，為求逼真連媒體採訪都納為演習的一環。消防單位表示此類演習可助真實災難發生時迅速反應，亦希望每年都可舉行至少一次演習，維持救難行動的高機動性。

史丹利公園旁為小型水上飛機停放場，進行相關演練有相當必要性。昨天演習正事模擬一架載有四位民眾的小型飛機於Coal Harbour起飛後僅四分鐘後即發出失控求救訊號，要求緊急降落。隨即史丹利公園內即冒出濃煙，空管局即刻報案，消防局及公園局人員急刻抵達，確認飛機墜落於園內的體育跑道場附近，除了飛機上的四人，地面上還有四位民眾，以及一車遭到波及。

現場除了飛機殘骸散布，冒出火焰，地面有多名模擬肚破腸流，或是身上插入了飛機尖銳殘骸的民眾因痒痛而哀嚎。雖與真正的災難現場相比仍有距離，但已經切實表現出意外發生時的可怖景象。

當消防員趕到現場時，即刻多管齊下，同時進行檢查傷者狀況及進行現場急救、滅火、在樹林噴灑環保滅火物質。其中該輛遭到波及的車輛已經嚴重變形，因此消防員需以鋸子及油壓鋼剪進行解體，將已經身亡的駕駛遺體移出車外。

消防單位表示，在許多意外發生時，救難人員並不一定能即時獲得完整的救災資源，例如救護車無法抵達現場，因此演習也有助人員不論身處任何狀況，都能迅速確實的進行反應。

消防人員抵達現場檢查傷者的狀況，後面的飛機殘骸仍有火焰。（記者朱冠華／攝影）

左圖為一台遭意外波及已經變型的車輛，消防人員使用鋸子及油壓鋼剪進行解體工作，將「死者」移出。（記者朱冠華／攝影）

捷運施工妨礙生意

海耶絲勝訴 其他商戶將跟進

華人業主韋力（右圖）表示，將認真考慮上訴討回公道。（記者蕭為倫／攝影）

石任鵬經營的泰式餐廳（下圖），裝潢講究，卻在工程中虧損連連差點關門大吉。（記者蕭為倫／攝影）

記者蕭為倫

溫哥華報導

加拿大線（Canada Line）捷運工程使得周遭商戶損失慘重，生意一落千丈，長期積極上訴，希望藉由法律途徑討回公道的女業主海耶絲（Susan Heyes），終於在27日抗告成功。這個好消息也迅速在嚴重受損的甘比街商戶兼傳開，給予他們一絲希望。

在甘比街上開設麵包店的華裔商戶韋力表示，勝訴的消息真是遲來的正義。經營麵包年多年的他表示，由菲律賓移民來溫哥華30年，一直都對加拿大的民主法治充滿信心，他很高興法官在深入研究案情之後，了解甘比商家所受到的不合理待遇，並給予適當賠償。他表示，就和其他沿路商家一樣，麵包店的生意大受影響，在海耶絲的成功案例後，將不排除尋求法律途徑，向負責單位求償。

韋力表示，雖然甘比線工程已結束，交通和停車都方便許多，但對短期內的生意仍不樂觀。他表示，原有客戶已流失多時，會不會回流實在難說，只能希望生意慢慢好轉，以補回虧損。

泰式餐館業主石任鵬（Guy Sriranpony）表示，勝訴的消息的確像一劑強心針，讓自己又有討回公道的希望。他表示，為了在施工期間保住生意，店內員工全為自家親戚節省開銷，也賣了一間公寓和一棟房子，損失實在難以估計。

常在現身美食節目指導的石任鵬表示，原本假日高朋滿座的店內，已鮮少有客滿的情況，生意下滑至少70%。他表示將立即聯絡甘比商戶律師，研討上訴詳情。

進軍國會 唐納勵 爭取新民主黨提名

【高貴林訊】知名環保健將、現任高貴林市議員唐納勵（Fin Donnelly）28日宣佈將爭取聯邦新民主黨提名，參選新西敏高貴林選區國會議員。

唐納勵表示，現在是換跑道投入聯邦層級政治的適當時機，以他的背景和問政理念，加入新民主黨陣營是一項很自然的選擇。唐納勵強調，將來若有機會出線，將努力扮演國會問政角色，接下該選區前任新民主國會議員白韻恩（Dawn Black）的棒子，代表選區民眾將切身及重要議題反映到渥京。

白韻恩響應卑詩新民主黨徵召，已辭去國會議員參加剛舉行過的省選，順利當選新西敏選區省議員。

談及未來問政的優先目標，唐納勵認為適居社區、永續成長和經濟發展，將是他向聯邦國會議壇發聲的重要議題。

昨天唐納勵宣布參選，三聯市政界重量級人物包括前省議員卡索爾（John Cashore）、前滿地寶市長德瑞斯柯（David Driscoll）站台表達支持。由於白韻恩辭職留下議席空缺，新西敏高貴林選區需舉行補選，儘管補選日期尚未宣布，各主要政黨已開始部署提名。

新民主黨陣營除唐納勵之外，高貴林市議員林區（Barrie Lynch）、新西敏市議員威廉絲（Lorrie Williams）也爭取提名，演變為三強逐鹿局面。該黨選區提名會暫訂6月底舉行。

聯邦保守黨方面，前國會議員佛塞斯（Paul Forseth）、現任滿地寶市議員狄爾渥絲（Diana Dilworth）已表態參選爭取提名。聯邦自由黨到目前暫無人有明顯參選動作。

唐納勵對爭取提名和進軍國會充滿信心。

卑詩員工 最重福利

編譯林清篩

溫哥華報導

一份最新調查報告顯示，卑詩民眾看重雇主提供的醫療福利，比全國其他各省的民眾更甚。

由魁北克Sanofi-aventis藥廠所作的民調顯示，即使處在經濟不景氣的今天，高達58%的卑詩民眾寧可選擇公司提供的醫療福利，勝過換取2萬元現金。這比率在全國高居第一，全國平均有45%民眾會作這樣的選擇。

Sanofi-aventis藥廠發言人波尼特（Chris Bonnett）表示，卑詩民眾似乎特別體認醫療福利的重要性，特別是當財務緊縮之際。他說，對一名上班族而言，擁有私人的醫療福利，一旦生病就可迅速取得最佳的藥品；若無這種福利，民眾就得自掏腰包購藥，其價格當然會非常、非常昂貴。

波尼特說，這項民調結果帶給卑詩雇主的啟示，就是醫療福利對員工至為重要，因此即使時局再差，雇主也應盡量設法保住這項福利。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall, Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr.,Unit 5,Scar.怡東商場內
Tel:(416)609-3509

旭日兒童啟蒙私立學校
Sunrise Montessori School
暑期夏令營現已接受報名
日期：6月29日至8月28日
歡迎預約參觀本校
學齡
十八個月-兩歲半
兩歲半-6歲
Grade1-Grade 6
課程
國語、法語、英語
數學、歷史、地理
音樂、美術及體育
提供
‧Montessori/學前班及小學
‧私校課程
‧半日及全日班
‧溫馨、快樂、親切學習環境
‧供應午餐
‧免費學前後托管服務 (7:15am-6:00pm)
電話: 905-477-2833
地址: 60 Riviera Drive Unit 5,6 & 8, Markham
www.sunrisemontessori.ca

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
全新改版全新上市
www.worldjournal.com

SUPER 3 DAYS SALE
May 29(Fri) ~ 31(Sun)
茶具一套 1:5 Reg. $50 優惠價 ▶ $29.99
茶具一套 1:5 Reg. $55 優惠價 ▶ $34.99
茶節日
‧所有綠茶8折優惠
‧精選茶具特價優惠
‧精選茶壺及茶杯特價優惠
‧歡迎光臨試飲茶
3 for $5, 3 for $10
3 for $15 Sale
送免費禮品
凡購物滿$25(稅前) 可獲精美湯碗一隻
數量有限，送完即止
部分精品可獲 50% 折扣
所有特價品最後大減價，售完為止。
Japan · The Art of Tableware
UTSUWA-NO-YAKATA
日本餐具精品專門店

世界日報 World Journal
黑白集
World Journal
家園版

LIVING REALTY INC. BROKERAGE
恆生地產
KAY WONG
王沛琪（黃太）
SALES REPRESENTATIVE
AWARD OF DISTINCTION
公司：(905)896-0002
住宅：(905)897-2885
★業績獎成員——精通地產誠意爲君服務
超值物業！柏文！賺實錢雜碎生意
本週新盤特價
▲上居2睡房下舖餐館多市東區46萬
▲多市東區上居下舖特選！66萬！
▲多市東區雜碎堂食外賣生意6萬餘！
▲PIZZA舖賤價店$29,990！

世界日報 World Journal
上下古今‧世界副刊
名家新秀 齊聚一堂 天天刊出

萬錦搶案 2嫌相貌公布

警方籲民眾提供線索 若發現可疑人或車趕快報案

【多倫多訊】26日凌晨，萬錦市發生一宗持槍街頭搶劫案。目前，約克郡警方正在通緝涉案的兩名黑人男子，呼籲民眾提供破案線索。

案發於當日凌晨3時左右，受害人徒步行經Denison St.和Stather Cres附近地區，遭到兩名黑人男子攔截，其中一人用槍指住受害人頭部，另一人持刀索要現金，事主不敢違抗，將身上現金全數交出。劫匪在逃走前，還搶走受害人的IPod和手提電話。

警方表示，受害人於案發前曾與劫匪搭乘過同一輛公車，而公車保安錄影拍攝到兩名劫匪的相貌。

其中一人年約18至20歲，身高6呎，體重170磅，另一人身高5呎7吋，體重140磅，身著黑色有帽運動衫，黑色棒球帽，手持銀色小刀。

約克郡警方提醒市民，在遭遇搶劫時不要反抗，記下嫌犯詳細特徵後報警。如果發現可疑人或車應報警。

有此案線索的市民請電約克郡警方調查組1-866-876-5423內線7545。

警方正在通緝涉案的兩名黑人男子，圖爲在公車保安錄影拍攝到兩人的相貌。

（圖：約克郡警方提供）

警民一家親

多倫多警察局28日舉辦亞洲文化月慶祝酒會，邀請各國駐多倫多總領事以及亞裔社區代表參加，以促進與亞裔人士及不同族裔的和諧，活動中有武術表演，酒會上警民相聚在一起，展現警民一家親。

圖爲加拿大多元文化協會代表溫一山（左一）等人與警察局人員合照。

（圖：多元文化協會提供）

橄欖球賽摔死對手 18歲男裁定殺人罪

【多倫多訊】一名18歲少年橄欖球選手涉嫌在2007年爭鬥中摔死對手卡司蒂洛（Manny Castillo），28日被安省法院裁定殺人罪名成立。

這名致人死亡的少年在事發當年才16歲，按照相關法律規定，他的名字不能公布。在2007年5月舉行的一場高中生橄欖球比賽中，他與比賽對手卡司蒂洛發生爭執，爆發肢體衝突，他把卡司蒂洛舉起之後摔向地面。卡司蒂洛頭部著地，數天後不治身亡。

安省法官沒有接受被告律師提出的被告自衛說法，裁定被告使用的方法及力度已經超過正常橄欖球比賽的界限，殺人罪名成立。

卡司蒂洛是一名來自多倫多皮爾郡地區高中生，死亡時15歲。（CTV）

陳林瑞玲 Susan Humphries合著

萬槳齊飛 下月初發行

【多倫多訊】由陳林瑞玲(Arlene Chan)和Susan Humphries合著的「萬槳齊飛」(PaddlesUp! Dragon Boat Racing in Canada)下月初面世。

書中敘述了中國的龍舟競賽在加拿大發展的過程。Susan Humphries27日稱，這本書是第一部書紀述了龍舟競賽在加拿大是如何發展起來，又如何能蜚聲國際。

陳林瑞玲爲曾获加拿大勳章獲得者林黃彩珍的女兒，也是林黃彩珍基金會主席。從2000年起，她一直熱衷推動龍舟競賽的發展，亦是賽龍舟好手。Susan Humphries是加拿大政府龍舟競賽運動管理委員會的前主席。

兩位作者得到了本國多位頂尖教練、運動好手及體育家提供資料，使得這本書內容充實。

龍舟競賽原是中國古代慶祝農作豐收的儀式，到今天已成爲國際性體育運動。參加國際賽龍舟的國家已有60多個，參賽的運動員人數已超過6000萬。其中加拿大賽手佔七萬多，並在國際龍舟錦標賽中贏得了最多獎項。

書中述及首個國際龍舟賽是在1976年舉行，由當時的香港旅遊協會籌辦的，以後迅速發展起來。在1995年，中國在岳陽主辦了首個國際龍舟錦標賽。又在2004年在上海主辦了另一場錦標賽。2006年的國際龍舟錦標賽則在多倫多舉行，由多倫多華商會主辦。加拿大的龍舟競賽運動發展蓬勃，每年參賽的隊伍遍及安省、渥太華、滿地可、溫哥華各大城市。

26日失蹤 16歲少年陳屍水中

【多倫多訊】多倫多警方已經找到失蹤少年麥克法利（Mason MacPhail）的屍體。

16歲的麥克法利來自安省彼德堡地區，周三晚上與三名朋友來到多倫多一個音樂俱樂部聆聽音樂會，當天晚上8時獨自離開音樂俱樂部之後，就不見蹤影。

警方於28日上午11時許從多倫多港東邊波森碼頭（Polson Pier）附近水中，打撈起麥克法利的屍體。

根據警方說法，麥克法利在俱樂部內因參與吵架被轟出，與同行的朋友分開，後來就宣告失蹤。

麥克法利患有一種自閉症，無法正確辨別方向。這次來到多倫多是首次在沒有父母陪伴的情況下獨立出門。

麥克法利失蹤後，多倫多警方出動了約50名警察進行地面調查，另外還派潛水員進行水下搜索，28日發現麥克法利的屍體地點離周二晚上他去的音樂俱樂部不遠。

多倫多警察呼籲周二晚上在麥克法利離開音樂俱樂部之後，看見麥克法利的民眾積極提供線索，知情者可致電416-808-5100或者滅罪熱線416-222-8477。

H1N1 流感病毒

保持你和家人健康
注意事項

保持雙手衛生是對抗所有流感病毒的最佳方法。
經常使用肥皂及水徹底清洗雙手。

在工作場所、家中和汽車內準備一份含酒精的消毒洗手液(擦手凝膠或擦手紙巾)。洗手液中的酒精含量至少要達到60%才有效。

咳嗽和打噴嚏時要用衣袖或紙巾擋住，
切勿使用雙手。用過的紙巾應立即丟棄。

經常觸摸的表面和物體要保持清潔和進行消毒。

如需更多資訊，請瀏覽：ontario.ca/flu
或致電ServiceOntario INFOline:
1-800-476-9708
TTY: 1-800-387-5559

如果你有症狀，請致電Telehealth Ontario:
1-866-797-0000
TTY: 1-866-797-0007
或與你的醫務人員聯絡。

Ontario

多倫多地鐵站代銷處

GATEWAY #103 FINCH STATION
GATEWAY #104 SHEPPARD STATION
GATEWAY #106 EGLINTON STATION
GATEWAY #109 BLOOR SOUTH STATION
GATEWAY #110 BLOOR NORTH STATION
GATEWAY #113 DUNDAS NORTH STATION
GATEWAY #114 DUNDAS SOUTH STATION
GATEWAY #146 UNION STATION
GATEWAY #118 ST. ANDREW STATION
GATEWAY #120 ST. PATRICK STATION
GATEWAY #124 KIPLING STATION
GATEWAY #125 ISLINGTON STATION
GATEWAY #132 DUFFERIN STATION
GATEWAY #117 SPADINA STATION
GATEWAY #136 BAY STATION
GATEWAY #218 ST. GEORGE STATION
GATEWAY #138 BROADVIEW STATION
GATEWAY #140 PAPE STATION
GATEWAY #452 DONLAND STATION
GATEWAY #142 MAIN STATION
GATEWAY #144 WARDEN STATION
GATEWAY #145 KENNEDY STATION
GATEWAY #222 SCARBOROUGH TOWN CENTRE STATION

世界日報 World Journal

移交休倫湖 省府、原民簽協議

警14年前槍殺抗議者釀遺憾 伊帕瓦許省立公園所有權爭議 邁向解決之路

編譯組

多倫多28日報導

14年前引發省警槍殺原住民示威者事件的安省伊帕瓦許省立公園（Ipperwash Provincial Park）所有權爭議，昨天向解決之道邁進了一大步，安省原住民事務廳長杜吉昨天與印地安保留區領袖克洛德，簽署了一項移交休倫湖風景區的協議。

伊帕瓦許省立公園不會立即屬於原住民保留區，但昨天簽署的協議寫明了在將該省立公園所有權移交給該印地安保留區之前，雙方必須完成的準備工作。有報導說，伊帕瓦許省立公園最早有望在明春對外開放。

1995年，當地原住民舉行示威活動，要求省政府將他們祖先的這塊土地歸還他們。在與省警衝突中，示威者喬治遭警察開槍打死。

原住民事務廳長杜吉（左圖右）昨天與印地安保留區領袖克洛德簽署移交休倫湖風景區協議後，熱烈握手致賀。上圖為休倫湖畔的伊帕瓦許省立公園鳥瞰。（加通社）

翻船華生父母 聘偵探尋愛子

記者蕭琦

渥太華報導

渥太華兩名翻船的中國留學生至今未見蹤跡，據一名失蹤者家長的友人透露，該名家長已經聘請了私人偵探，協助警方尋找失蹤者。

兩名名失蹤留學生之一的卡爾頓大學中國留學生袁昊的母親在兒子失蹤兩天後抵達渥太華，其父親在前天也趕到當地。另一名留學生孟繁政的父母昨天晚上才抵達渥太華，他們是從中國遠吉趕來的。27日一大早，警方就派出蛙人，在可疑河段進行潛水搜救，中國大使館也派出參贊等人協助警方。一天下來，仍沒有發現任何蹤跡，使在旁守候的袁昊父母悲痛欲絕。

一些渥太華中國留學生稱，袁昊父母聘請了私人偵探協助調查，但有關消息未得到證實。來自北京的袁昊和來自吉林的孟繁政分別就讀渥太華的卡爾頓大學和阿岡昆學院，他們於23日乘坐充氣皮筏在渥太華河上游下水後不久便失蹤。警方搜救未果，相信他們可能已經沉入河中。

連日來，警方對搜救高度重視，他們表示搜救工作未曾間斷，並派出直升機和地面警犬搜索。警方說不排除在天氣晴朗時再次派出直升機搜尋。

當孟繁政的父母到達渥太華時，警方派人前去接機，儘管已近半夜，警方並在孟繁政父母下榻的地方，第一時間通報事件經過。目前，卡爾頓大學和阿岡昆學院中國學生兵分兩路，一組幫助和安慰兩名失蹤者的家人和女友，另一組由駕車的同學組成，負責接送失蹤者父母，因為他們每天都會去渥太華河畔守候。

布萊夫曼家族 重賞尋失寶

加通社

多倫多28日電

加拿大最富裕家族之一，正在採取多種措施，尋找去年在豪宅中被盜的一對滿地可加人隊斯坦利杯戒指和其他貴重物品。

布萊夫曼（Bronfman）家族建立了專門用於尋找被盜物品的網站www.bronfmanjewellery.com，並請了一名私家偵探來調查，而且懸出重賞鼓勵知情者提供線索。

去年11月8日，盜賊從二層的窗戶進入房間，盜走包括耳環、項鏈、鑽石、藍寶石在內的59件珠寶，被盜品價值至少100萬元，而最珍貴的是1973到1974年賽季和1975到1976年賽季滿地可加人隊斯坦利杯戒指。當時布蘭夫曼家族擁有該球隊，只有獲得北美冰球聯盟冠軍的球隊的隊員，才會獲得代表勝利的戒指。

被盜的加人隊戒指（左）和鑽戒。（CTV）

柯林頓來演說 美國前總統柯林頓昨天受邀前往哈利法克斯發表演說。他在哈利法克斯市中心的海濱大道上遇到旁觀者時揮手致意。（加通社）

嬰兒食品價高 成小偷最愛

加通社

多倫多28日電

嬰兒食品近來成為加美兩國小偷的搶手貨。

美國警方最近在佛羅里達搗毀一個偷盜集團，逮捕21名嫌犯，指控他們偷盜數千罐嬰兒食品。本周還有一名卡車駕駛被判入獄，另一名駕駛被判緩刑，因為他們從倉庫中偷走價值20萬元的嬰兒食品和其他產品到黑市出售。

在多倫多，警方逮捕一名19歲男子，指控他暴力攻擊、偷盜、刺傷警衛等，他在偷盜嬰兒食品中，被警衛發現，就拔刀刺向警衛。

強迫偷盜和消費症治療中心的斯蘭姆表示，嬰兒食品的價格驚人，在多倫多市中心的商店，一罐含有omega3的680克粉末嬰兒食品標價31元。小包裝易於隱藏和黑市上高賣價，讓嬰兒食品成為小偷的目標。

瓦斯槽爆炸案已9月 公安修法慢半拍 挨批

加通社

多倫多28日電

安省反對黨28日在省議會抨擊自由黨省府，在去年8月日昇（Sunrise）公司瓦斯儲存槽發生大爆炸後，對加強維護公眾安全方面遲遲缺乏作為，提出的修法建議也早就延誤了時效。

自由黨省府28日提出法案，要求安省技術標準暨安全協會選派一名風險評估和安全維護專家，同時賦予省府監督該獨立機構的更大權力；目前由該協會訂定安全標準的事物相當繁雜，大至遊樂園雲霄飛車、升降機，小至家具、胸罩填充物的品質檢定標準，都屬於該協會的權責。

在日昇爆炸案發生後，該協會飽受指責，外界後來還發現該協會手中，根本就沒有安省所有瓦斯儲存槽的詳確完整資料；安省反對黨議員要可李歐德批評省府的提案送交省議會已過遲，由於安全疏失造成的人命財產損失，應由自由黨省府負起全責。

新民主黨省議員則指稱省府提案顯示，交由民間機構監管涉及公眾安全事項做法徹底失敗，這件工作應由省府承擔下來，不過省府消費者暨小型商企廳長塔克哈指出，安省由該協會訂定的一些安全標準，在全球都是最佳典範，即使還有地方需要改進，而省府將會擔起責任，以讓安省有最理想的安全制度。

新民主黨省議員最後嘲諷說，即使安省有最佳制度，但如果沒有確實執行，一切都是徒勞無功。

協助犯罪▸一級謀殺 托瑞案女被告 控罪升級

八歲女孩托瑞被害案的女被告麥克琳蒂克的指控從協助犯罪升級為一級謀殺，她與男嫌犯瑞夫提的誘拐罪也升級為綁架罪，圖為麥克琳蒂克在社交網站Facebook上的照片。（加通社）

加通社

伍德斯托克28日電

八歲女孩托瑞被害案的女被告麥克琳蒂克的指控，從協助犯罪升級為一級謀殺，她與男嫌犯瑞夫提的誘拐罪也升級為綁架罪。

上周28歲的瑞夫提被控一級謀殺，而18歲的麥克琳蒂克被控協助犯罪，但在28日出庭時，檢察官加重了對兩人的控罪，將麥克琳蒂克的協助犯罪指控改為一級謀殺，將兩人的誘拐罪升高為故意禁閉他人的綁架罪。誘拐罪的最大刑罰為入獄五年，而綁架罪的最高判刑為終生監禁，並且兩人的案件要分別審理。

瑞夫提的律師馬蒂松表示，不知道檢察官為什麼決定分開審判，他猜測麥克琳蒂克可能與檢察官達成某種交易。而麥克琳蒂克的律師樂瑞表示，她沒有與檢察官就這種問題進行過討論。馬蒂松還說，此案兩嫌犯分別由不同的檢察官負責，能更好地平衡兩名嫌犯之間的利益。

麥克琳蒂克已隨警方在貴湖地區尋找托瑞的屍體達五天之久，但一直沒有任何發現。馬蒂松猜測，對麥克琳蒂克的指控升級，說明她與警方的合作沒有成功。他告訴瑞夫提不要向警方講任何話，對麥克琳蒂克一直幫助警方尋找屍體，他猜測可能警方掌握了非常不利於她的證據。

HomeLife 新世界地產
Tel: (416)490-1177
Fax: (416)490-1928
www.homelifenewworld.com/
十五年經驗誠信可靠
Platinum Award 白金牌經紀
Sales Rep./Managers/Broker
Arthur Pan 潘延恭 (416) 452-8202
陳肇宏 TOM CHEN (416) 571-4648

李炯璋 Larry Lee
Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
辦公(416)497-8900
leelarry123@yahoo.com

房屋貸款專家
1.自住/投資/商業 房屋貸款.
2.超過十年經驗,加拿大房貸專業認証AMP.
3.代理眾多銀行,機構及私人資金.
4.選擇性多,適各種不同情況,利率低.
5.買房/再融資/第一或第二按/轉貸.
6.自僱/打工/新移民...等均歡迎來電諮詢.
謝鴻雁 Tony Hsieh
MBA, AMP
Tel :416.503.8969 Cell:416.833.7766

羅玲
Lorraine Chen SALES REP
(416)818-3662
lochen@trebnet.com SINCERE REALTY INC.
▲出租，2睡房地下室APT. 全包 $800
▲出租，3睡房APT. 全包 $1,200
▲出租，北約克鎮屋，三層，3廁，2車庫。 $2,800
▲CAFE. DOWNTOWN. 5天營業。 $220,000
▲城北，簡易餐廳，6天營業 $230,000
▲TOWNHOUSE，三層，3廁，2車庫。 $539,000
▲連鎖咖啡店，城西。 $499,000

Tommy Tai Real Estate Ltd., Brokerage
Irene Tai 朱華開 Sales Representative
David Tai 戴顯政 Sales Representative
公司：905-279-2228 手機：416-710-3888
▲C1571304多倫多，高級公寓出售$309,000。
▲C1571341多倫多，高級公寓出租$1,600/月。
▲W1586189密市，高級公寓出租$1,725/月。
誠徵：地產經紀、移民經紀、貸款經紀。
本公司服務項目：各類住宅、公寓、工、商、投資、買賣、租賃以及抵押貸款

羅渣士 6月推兩款智能手機

HTC Dream側滑Qwerty鍵盤 HTC Magic觸控螢幕 首次登陸加拿大

【多倫多訊】羅渣士無線通訊將於6月在全國獨家推出HTC Dream及HTC Magic，兩款均為首次登陸加拿大的Android平台智能手機，讓客戶快速簡易地使用一系列Google流動通訊服務，包括Google Search、Google Maps、Gmail及其他卓越服務。

羅渣士高級副總裁及執行市場總監John Boynton表示，羅渣士是首個無線通訊供應商，提供Android平台智能手機，而且有兩款選擇，讓加拿大客戶第一時間響應手機新革命。他亦表示，HTC Magic備有感應度極高的觸控式螢幕，而HTC Dream則結合觸控式螢幕及側滑式Qwerty鍵盤。兩款均能提供出色的無線通訊互聯網搜尋體驗，並設有全套應用程式；在加拿大最快無線通訊網路應用時，速度比其他網路快兩倍。羅渣士稍後將公布新手機推出詳情，與此同時，客戶可查詢網址：www.rogers.com/revolution登記，把握更多資料。

羅渣士無線通訊憑著羅渣士無線通訊及Fido兩大品牌，為加拿大八百多萬的客戶提供話音及數據傳訊服務。經調查證實，羅渣士無線通訊經營全加最可靠的話音及數據傳訊網路；更是全加唯一擁有全球標準GSM網路及先進HSPA技術平台的無線通訊供應商。除了透過其GSM技術，在兩百多個國家/地區提供清晰漫遊服務外，羅渣士無線通訊亦使用其2.5GHz固定無線通訊頻譜，在全國提供無線通訊寬頻服務。

羅渣士無線通訊是羅渣士傳訊(TSX：RCI；NYSE：RCI)的附屬公司，也是一家業務多元化的加拿大傳訊及媒體公司。

查詢更多資料，請瀏覽網址：www.rogers.com。

豐業銀行 送出10枚金幣

為慶祝金牛年的來臨，加拿大豐業銀行於早前舉辦「金幣幸運大抽獎」，凡於1月5日至2月28日期間在大多市各分行之新家園理財的現有客戶或新客戶，均可參加抽獎，有機會贏取珍貴的熊貓金幣一枚，獎品多達十枚。

左上圖為十位幸運兒之一的Shao Hua Chen（左）與Broadview及Gerrard分行經理Simon Siu合影。右上圖為幸運兒之一的Ming Feng Chen（左）與Simon Siu合影。

青少年中國學習團 報名要快

【多倫多訊】大多倫多中華文化中心將於8月1日至20日舉辦「第九屆青少年中國學習團」，讓青少年了解傳統中國文化及現今的發展狀況，並藉此增廣見聞及開闊視野。學習團將由中華文化中心經驗豐富董事負責領隊，並安排懂英語的導遊隨團。團費2580元(機票另計)，包括膳食、住宿、交通、旅遊景點入場費、學費及導師費用等。機票1500元起(價格如有更改，恕不另行通知)。歡迎15至25歲青少年參加，名額有限，報名從速。

為使學員在出發前作更好準備，中華文化中心將在7月份的周六安排免費普通話及認識中國概要課程。之後，學員將被邀出席分享會，交流他們行程中的所見所聞及心得。

學習團將首先安排學員會在上海一所優質學校參加一個為期九日的夏令營，他們會入住上海金蘋果學校國際生宿舍(學校網站www.jinpingguo.com.cn)，學習自理能力。

課堂活動包括學習漢語、中國歷史、文化、經濟、書法/國畫、太極/武術等，並有機會和當地老師及學生交流。校外活動方面，學員會到上海科技館、上海博物館、城市發展規劃展示館或世博展示館、上海中醫博物館等地參觀。當地接待單位還會安排學員到朱家角、城隍廟、豫園、外灘、新天地等名勝遊覽。離開夏令營，學習團將從上海往南京、西安、平遙、太原、北京等地旅遊，參觀當地博物館、歷史名勝及最新景點。

如欲查詢及報名，請致電：416-292-9293內線232(Kevin)，亦可瀏覽網址：www.cccgt.org/studytour09。

華諮處 6月辦購屋、親子講座

【多倫多訊】華諮處將於6月份舉辦一系列的講座，費用全免，歡迎新移民朋友報名參加，參加者須攜帶移民紙或楓葉卡出席。

「置業人士研討會」講座將於6月24日(周三)晚上6時至8時舉辦，以國語形式進行。內容：購買房屋時常見的術語及其含義；購買房屋的步驟；如何獲得預先批核等。

「如何購買房屋或公寓」講座將於6月3日(周三)晚上6時至8時舉辦，以國語形式進行。內容：如何在加拿大購買房屋、如何選擇適合自己的區域及房屋類型等。

「安省學徒培訓信息」講座將於6月16日(周二)下午2時至4時舉辦，以英語形式進行，設國語翻譯。將由「安省學徒培訓中心」講解如何獲得專業資格如麵包師、廚師、髮型師、電工工人等。

「如何與子女一起作好準備？」講座將於6月12日(周五)上午10時至中午12時舉辦，以粵語形式進行，附國語翻譯。約克區圖書館及Ontario Early Years將介紹圖書館和華諮處的暑期活動活動及講解如何建立親子關系。

「契約、協議(小生意法律問題)」講座將於6月8日(周一)晚上7時至9時舉辦，內容：協議/契約；組約；提防苛刻的條款；什麼是連鎖店；股東協議書等。

以上各講座皆在華諮處萬錦市麥園商場辦事處，7號公路東5000號麥園商場二樓(位於Markville Shopping Mall 3號出入口)，如欲查詢及報名以上講座，請致電：905-474-1275。

經典金曲人生唱聚 譚品立牧師主講

【多倫多訊】麥城華人基督教會將於6月13日(周六)晚上7時30分至9時30分舉辦「生命有可能」經典金曲人生唱聚，樂隊：UniSon 和平之子，講員：譚品立牧師(恩雨之聲總幹事)。地點：萬錦市77 Milliken Meadows Drive，如欲查詢詳情，請致電：905-479-3322。

多倫多交響樂團 舉辦作曲公開賽

【多倫多訊】多倫多交響樂團屬下的青年交響樂團不斷致力悉心栽培新一代的音樂人才，現正舉辦交響樂作曲公開比賽。凡30歲以下的加籍作曲家均可參加，得獎作品將於多倫多交響樂團2009/2010樂季中演奏，報名截止日期為9月18日(周五)。

多倫多青年交響樂團由22歲及以下、具有音樂才華的青少年所組成，由多倫多交響樂團提供專業交響樂訓練，並被譽為全北美最佳青年樂團之一。樂團曾先後多次在加、美、歐洲及日本等各大城市不同國際盛會中擔綱演奏，現任指揮是Alain Trudel。

如欲查詢有關參賽詳情，請致電：416-593-7769內線372(多倫多青年交響樂團經理Christy DiFelice)，亦可瀏覽網址：www.tso.ca/chinese。

多倫多青年交響樂團現正舉辦交響樂作曲公開比賽，讓30歲以下的加籍作曲家展現才華，得獎作品將於多倫多交響樂團2009／2010樂季中演奏。

頤康中心 邀長者快樂健行

【多倫多訊】頤康中心密西沙加社區服務為長者舉辦兩項新活動，歡迎有興趣人士參加。

「Walking Club健行俱樂部」將逢周五上午舉辦，住在密西沙加的退休人士及長者，可到市內商場作步行運動，分享健走的樂趣，風雨無阻，增進體適能保持活力。運動後一起早餐，定期提供「保持健康的小貼士」。報名及查詢，請致電頤康中心密西沙加社區服務部門：905-568-0333內線4303(何姑娘)或4308(余姑娘)。

「快樂一日遊」活動將於6月17日(周三)舉辦，費用：36元(包括午餐、入場券、小費)，集合時間地點：早上7時45分在頤康密西沙加中心(5510 Mavis Road, Mississauga, Ontario (Mavis Road夾Father D'Souza Dr.)。活動將遊覽參觀加國建造橫貫鐵路時代華人所留下的印記的骨董市場，享受都市鄉村裡溫馨而恬靜的時光(聖積及市)，午餐後將參觀北美其中一間規模最大的博物館—安省皇家博物館。查詢詳情或報名，請致電：905-568-0333內線4303(何姑娘)，或4308(余姑娘)。

協群中心 畫畫及暑期班招生

【多倫多訊】協群社區服務中心將為小朋友舉辦兩項活動，歡迎報名參加。

「創意畫室」工作坊將於6月5日至26日(逢周五)下午4時30分至6時舉辦，對象：6至12歲兒童。費用：會員20元，非會員32元(包括所有材料費)。內容：學習基本的畫畫技巧，用彩色鉛筆畫出不同的圖形，進入繽紛的彩色世界。地點：Unit 315, 100 Tempo Ave. N. Y. (McNicoll& Victoria Park)，如欲查詢及報名，請致電：416-490-6491(康先生)，或發送郵件至：hoching@seascentre.org。

「兒童暑期課程」將於7、8月舉辦，兒童暑期課程，歡迎5至12歲學童報名參加。內容包括：創意手工反斗營(7月月14至18日下午1至4時)；精伶健康小廚神(7月21至25日下午1至4時)；開心溫習班(8月4至8日及11至15日上午9時至下午4時)，課程內容豐富有趣，旨在鼓勵學童發揮創意、溫故知新、善用暑假及學習群體生活。上課地點：Ste#315, 100 Tempo Ave, North York，如欲查詢及報名，請致電協群中心：416-490-6491(康先生)。

抓竊賊 反有罪 警官伍思聰說始末

金牛超市東主抓住小偷綁起來 市民誤為綁架而報案 罪案調查組探長定他罪

陳旺（上圖）認為自己無罪，律師表示將在開庭時做無罪抗辯。

金牛超市東主陳旺抓小偷被控罪一案，案發時，華人警官伍思聰（右圖左）曾到現場處理。

（本報記者／攝影）

【多倫多訊】多倫多警察局52分局28日在中區華埠龍城中心內舉辦警務講座，向市民介紹安全資訊，而當被詢及最近華埠金牛超市東主陳旺抓小偷被控罪事件時，當日曾到金牛超市現場處理該案件的52分局警官伍思聰表示，該案是由罪案調查組探長決定控罪，如果他有決定權，應不會向陳旺等人提出控罪。

伍思聰講述了案發當時情況。他說，警方接到市民報警稱，看到有三名男子將一名男子綑綁後裝入一輛車內，懷疑發生綁架案，警方獲報如此嚴重的罪案，當然會立即處理。

趕到現場後，警方初步了解情況後將所有人帶回警察局，伍思聰向陳旺等人說明，警方要逮捕他們，他們有權請律師，而陳旺等人知道自己被逮捕時也很緊張，雙方都很激動，伍思聰所做的事情，是讓大家冷靜下來。

將所有涉案人帶回警察局之後，伍思聰將案件交給罪案調查組接手調查，由探長決定是否控罪。伍思聰強調，當時他有將陳旺等人是在抓小偷嫌犯的情況向罪案調查組說明，做出控罪的決定是由探長所下，伍思聰表示，如果自己有權決定，他就不會向陳旺等人提出控罪。

多倫多警察局華人社區聯絡主任陳楚標表示，由於此案仍在調查之中，他不能就個案發表評論。他表示，在加拿大最重要的是依法辦事，新移民要了解加拿大的法律，了解自己的權力，知道甚麼事情可以做，甚麼事情不可以做，警方希望市民在罪案發生時應報警，讓警方來處理，移民原居地的法律和警方運作可能與加拿大不同，新移民不要用原居地的方式來處理。

至於有華埠商家指出，平時遇到小偷報警，經常要等數小時警方才會到達。陳楚標說明，警方處理報案緊急程度有一到八級，通常會先處理緊急案件，然後才處理非緊急案件，市民最重要的是向警方說明情況，溝通很重要，警方了解情況緊急時就會及時處理。

超市東主陳旺表示，當時小偷嫌犯先打他，他們抓住小偷綁起來，等待警方來處理，並沒有甚麼不對的地方。至於27日有一名疑為小偷嫌犯兒子的男子到超市威脅陳旺，陳旺表示已經報警處理。

陳旺的代表律師科泰勒（Lenard Kotylo）表示，此案開庭審判時，他將代表陳旺對所有控罪做出無罪抗辯。

華人社區聯絡主任陳楚標表示，警方通常會依照一到八級的緊急程度來處理報案。

（本報記者／攝影）

冰球明星創建 警察接手壯大

Tim Hortons成功秘訣 討好開車族

【多倫多訊】作為在全加最受歡迎的咖啡連鎖店，Tim Hortons最初是一名冰球明星創建的，後來在一名警察手中發展壯大，它的成功有其秘訣。

首要訣竅是把消費者定位在「開車族」，Tim Hortons每一家連鎖店都設有車道銷售窗口，甚至有些連鎖店內連座位也沒有，完全只為開車族服務。

另一成功秘訣是它的「甜圈餅」，加拿大人喜歡吃甜圈餅的程度堪稱天下第一，有一項統計說，加拿大人一年吃掉的甜圈餅比美國還多，而加拿大的人口僅是美國六分之一。

加拿大人最喜歡吃Tim Hortons的蘋果桂皮甜圈餅與葡萄乾甜圈餅，數十年來口味不變。Tim Hortons的甜圈餅品共有55種口味，其他咖啡店都不及。1976年，又推出Timbits，即微型甜圈餅，20個Timbits用紙籃包裝，僅售1.99元，深受小孩、大人歡迎。

在夏天，Tim Hortons還推出冰凍卡布其諾咖啡，一炮而紅。雖有其他同行仿效，但終究不得要領。另外，市場分析顯示，Tim Hortons的產品質量與服務都高於同業水平。

Tim Hortons是創始人的名字。1964年，當時22歲的Horton是多倫多楓葉冰球隊的球星。他曾經四次打入冰球職業賽最高榮譽的史丹利盃決賽，六次被選入全北美明星隊，然而在那個年代，職業冰球明星的收入不夠他終身吃穿不愁，因此他用打球積累下來的錢做些生意，為日後退役打算。

Horton原計畫開快餐店，後來沒開成，於是他與堂兄弟三人一起在渥太華街開了一家以「Tim Horton」為名的甜圈餅咖啡店，參照快餐店的經營模式做生意。一年下來，營業額達3萬4000元，但他們也沒多少賺頭，加上Horton忙於打冰球，所以決定把店一半的股份賣了。

買主是Ron Joyce，當時是安省漢彌頓市的警察，但他不想把店開在多倫多，於是與Horton商定，將店搬至多倫多與漢彌頓兩市中間的奧克維爾小鎮。Joyce辭職，全力經營店生意，24小時開門服務，此服務傳統堅持至今。兩年後，開出兩家連鎖店。1974年，連鎖店發展到40家；1985年，擴大成235家，到2008年，連鎖店已達3000家，其中最大一家連鎖店的年營業額高達300萬元，Tim Hordens因此成為加拿大快餐業巨人。

1974年，Horton駕著他的福特跑車發生車禍喪生。後來Joyce把horton太太手中的股份全部買了下來。然而雄心勃勃的Joyce也有難言之隱，他如今已60出頭，所有的子女無一想繼承他的事業。

Tim Hortons(上圖)發展迅速，並已擴展至美國。
（圖：Tim Hortons公司提供）

Tim Hortons咖啡(右圖)最受本國人的喜愛。
（圖：Tim Hortons公司提供）

加人最愛

星巴克不敵Tim Hortons咖啡

【多倫多訊】一項最新的民意調查顯示，加拿大人最喜愛的咖啡店是Tim Hortons。

由Harris-Decima公司所做的調查稱，Tim Hortons咖啡店在加拿大擁護者最多，它以4比1的支持人數領先同業星巴克（Starbucks），且安省是加拿大最多喜愛此咖啡品牌的省份，56%的安省受訪者是它的顧客。

在全國各地，51%的男人喝Tim Hortons咖啡，47%的女性是它的顧客。30歲以下的人，Tim Hortons的歡迎率達到55%；50歲以上者，46%的人喝Tim Hortons咖啡；年薪不足10萬元者，51%喝Tim Hortons咖啡，年薪超過10萬元者，也有46%的人喝Tim Hortons咖啡。

這次民意調查在4月23日到5月3日期間進行，約1000人接受電話訪問。

79歲義裔婦人中890萬樂透

【多倫多訊】多倫多增加了一名百萬富婆，不過她拿了獎金後確定要做的一件事，是要去買張新床墊。

79歲的義大利裔婦人瑪格芮塔・珀波諾，不太會說英語，但很清楚中了大獎，她28日前往安省彩券局總部領總額894萬8707元的支票。

珀波塔是27日開獎的6／49樂透彩券頭獎唯一得主，她說將和子孫分享大部分獎金，她有三男一女成年子女，及九名孫子女。珀波塔指稱她早就退休，多年來，每星期固定買兩次彩券，期間雖中過幾次小獎，但她從來沒想過會中這麼大的獎。

這位已為人祖母的老婦人領了獎金後，有幾件事她一定要做，包括買棟小平房，不過她得馬上去做的事是「買張新床墊」，因為她的子女已嘮叨多次要她趕快換床墊，她為了省錢總是拖拖拉拉，如今錢終於不成問題了。

79歲的義大利裔婦瑪格芮塔・珀波諾，成為890萬元樂透大獎得主。（CityNews）

國際佛光會中華總會會長 心定和尚

多倫多弘法

傳授在家五戒菩薩戒
• 6月27日（週六）8:00am～9:30pm
—報到／演禮／講戒／五戒正授
• 6月28日（週日）9:00am～4:30pm
—講戒／懺摩／菩薩戒正授

興建佛陀紀念館瑜伽燄口法會
• 6月29日（週一）2:00pm～7:30pm

佛學講座／講題：情愛的發展
• 6月30日（週二）7:00pm～9:00pm

一日禪／禪修提昇，淨化心靈
• 7月1日（週三）10:00am～4:30pm

地點／多倫多佛光山寺
6525 Millcreek Drive Mississauga, Ontario, L5N 7K6
Tel: 905-814-0465 Website: www.fgs.ca

保障行人安全 禁車輛紅燈右轉

多倫多市議會已投票通過 將在市中心十個繁忙路口試點

過馬路 有保障

紅燈禁右轉，行人更有安全感。（CityNews）

【多倫多訊】為保障行人橫過馬路的安全，多倫多市議會已投票通過，將在市中心十個繁忙路口「嚴禁車輛在紅燈時右轉」。

雖然紅燈禁右轉試點計畫的十個路口尚未敲定，但市府將會挑選發生意外最多、行人傷亡最嚴重的路口作為試點，而該計畫有望於明年實施。

行人和部分司機都支持這個建議。他們表示，有些司機開車魯莽且心急，遇紅燈時右轉常不顧綠燈過馬路的行人，令行人在過馬路時缺乏安全感。

不過，也有人對「嚴禁車輛紅燈右轉」計畫持反對意見，他們認為，汽車是城市交通的中心，只有汽車行駛流暢，才能帶動城市交通流暢，紅燈禁右轉將令市中心的交通更加擁堵。

根據市府的一項報告指出，2002至2003年間，多市共有422名行人在綠燈過馬路時被汽車撞到。

本國大城市當中，只有魁省滿地可市已實施所有路口紅燈禁右轉規定。目前，多市已有98個路口在特定時段禁止紅燈右轉。

兒童保安全 家用產品別輕忽

【多倫多訊】13年來加拿大每年都有一個星期是「兒童安全周」（Safe Kids Week），今年的兒童安全周從5月21日至28日。

鑒於加拿大每年都會發生上萬起兒童傷害事件，而受傷致死是加國兒童死亡最主要的原因，多倫多病童醫院（Hospital for Sick Children）倡議發起「加拿大兒童安全計畫」，其宗旨是透過普及科學常識、提供相關資訊以及宣傳教育等方式，提升社會和民眾對兒童安全問題的關注，更有效地減少意外危險，保護兒童健康成長。

此外，該計畫還透過向政府建議或遊說，不斷強化對兒童的立法保護。

每年的「兒童安全周」，是上述計畫中最重要活動，而著名兒童健保用品廠商Johnson & Johnson則是該活動的主要贊助商。

今年兒童安全周的主題是「家用產品安全」，焦點是提升公眾對以下事項的認知：

●包括兒童用品在內的家用產品，常常含有安全隱患，可能導致兒童受傷甚至死亡。

●過去兩年中，加拿大召回的瑕疵產品大幅增加，引起家長和兒童保育工作者極大憂慮。

●政府、製造商、零售商和消費者，應把產品安全作為國家最重要的事項之一。

●家長和兒童保育工作者應該充分了解相關資訊，知道如何最有效地防止兒童受到家庭用品的傷害。

●某些產品對特定年齡段的兒童特別危險，了解不同產品的品質和特性，才能保護兒童免受意外傷害。

●聯邦和地方政府必須採取行動，透過新的產品安全法和產品標準，採用更多預防措施，以確保產品安全。

有關兒童安全周的活動以及兒童安全的相關資訊，可登錄網站http://www.safekidscanada.ca查詢。

兒童傷害檔案

1990至2007年間，全加共有160萬少年兒童因受到傷害而被送到醫院急診室救治。

2004年一年間，全國有664名少年兒童因受到傷害而死亡。

1990至2007年間，共收到5403起因睡床而導致傷害的報告。

1993至2007年間，共有328名13歲以下的兒童因磁鐵而受到傷害。

1990至2007年間，共有2192名14個月到5歲大的孩童，在使用幼兒學步車時受到傷害，佔同期同年齡段全部傷害事故的2.6%。

1990至2007年間，平均每年發生9000起因移動家具或家用電器而造成的意外傷害。

資料來源：/www.safekidscanada.ca

本周是加拿大的「兒童安全周」，減少和防止兒童意外傷害，是今年主題。（取材自www.safekidscanada.ca）

春頤恆動敬老 大家一起來

【多倫多訊】頤康基金會為了向社區推廣健康生活，並且籌款支持頤康的長者服務，將一連兩個周六，舉辦一年一度大型健康活動「春頤恆動」，分別於6月6日於頤康密西沙加中心及6月13日於頤康士嘉堡芬治中心展開。

今年「春頤恆動」的主題是敬老行動，頤康基金會總裁湯寶蘭28日在記者會呼籲公眾以行動支持敬老。

今年「春頤恆動」活動包括有2.5公里步行籌款、乒乓球賽、卡拉OK、攝影比賽、醒獅及太極表演，還有專業攝影師在現場為步行參加者免費拍攝全家福留念。

多采攝影協會會長郭寶中表示，這次活動中特別加入攝影比賽項目，主題是「內心的微笑」，將選出在活動中拍攝的最佳幾代同堂活動照片。

「春頤恆動」活動報名費為10元或募集30元善款。報名表格可於頤康網站下載，或前往頤康基金會辦事處索取。相關活動查詢，請電416-321-0777頤康基金會，或瀏覽網址www.yeehong.com。

「春頤恆動」一連於兩個周末舉行。（圖：頤康中心提供）

太平洋地產 HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分賬優厚高達95%
請電：BERNARD黃志鵬 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊 湯遠芬 范瑋 Cindy Fan Wayne Fan 416-616-9383 416-508-3833
3181 Bayview
255 Bamburgh Circle
460 Queen Quay
381 Front/Spadina
1055 Bay Street
Yonge/407

EDMOND TUNG 董建華 Broker 通國、潮及粵語 手提(416)618-8922
▲WARDEN/HWY 7頂豪柏文
▲BAYVIEW/STEELES
▲KENNEDY/DENISON全新2+1睡房

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep. 台語、國語、英語 手提(416)726-8587
▲WARDEN/STEELES (獨立屋出售)
▲OSHAWA市區-地產連便利商店生意出售
▲COBOURG鎮-地產連便利商店及餐館出售

朱台生 Tyson Chu BROKER 手提(416)258-7912
陳曼平 Karen Chu BROKER 手提(416)726-6788
精通國、粵、臺、英語，顧客至上
▲烈治文山區，全磚獨立 BAYVIEW/16TH SOLD 叫價$519,000
▲烈治文山區，BAYVIEW/MAJOR MACK 叫價$379,000
▲PICKERING區，SHEPPARD/WHITES 叫價$319,000
▲市中心，豪華公寓出售，SPADINA/FRONT 叫價$284,900
20餘年地產經驗，專業、全職、經驗、忠誠 商業 住宅 投資 物業管理

Cliff Fung 馮培吉 Broker / Vice President 公司 (416)490-1068 手提 (416)818-7858
▲BAYVIEW/STEELES 康山獨立靚屋
▲北約克柏文
▲招租
▲賽成2年新鎮屋

生意及物業

住宅精選

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切．顧客至上．匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店．旅遊保險．特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

劉珂 MDRT CFP EPC
Evelyn Ke Liu
全方位理財——您想提早10年退休嗎？
環球百萬圓桌會員
特許金融規劃師
高級福利規劃師
富達萬錦分部經理
諮詢熱線：(國台英)
服務範圍：
．RRSP、教育基金
．互惠基金、保本基金
．最新全面合法避稅
．人壽、醫療、危疾保險
647-886-1807 1-888-9-178-178
3950 14th Ave. Suite 201 Markham, L3R 0A9

道明、豐業、國銀 Q2財報亮麗

不景氣中逆勢成長 帶動股價上揚 顯示金融業好轉

編譯組

多倫多28日報導

儘管加拿大帝國商業銀行（CIBC）最新的季度財政報告中出現虧損，但道明銀行（TD Bank）、豐業銀行（Scotia Bank）和國家銀行（National Bank）昨天公布的業績顯示，本國金融業情勢正在好轉。

在公布今年第二季財務報告時，本國第二大的道明銀行執行長克拉克欣喜地指出，該行在經濟衰退中還能成長，因而可以預期當經濟復甦後，道明銀行的利潤將進一步上升。

在這一季中，道明銀行取得6億1800萬元利潤，低於去年同期的8億5200萬，盈利相當於每股68分，也不如去年同期的1.12元。但該行提醒投資者說，如果除去一次性的支出項目，實際上利潤還高於去年同期。

目睹今年第二季道明銀行交出如此漂亮的成績單後，投資者昨天紛紛購入該行股票，將股價推高了6.7%。

豐業銀行到今年4月30日為止的第二季表現也出色，利潤為8億7200萬元，相當於每股盈利81分，只略低於去年同期的利潤9億8000萬元，或者每股盈利97分。

加拿大第六大的國家銀行昨天更爆出第二季利潤成長46%，達到2億4100萬元的亮麗成績單，相當於每股盈利1.41元。但該行告誡投資者，種種跡象顯示，下一季難以再取得這麼好的盈利，因為一些貸款壞帳即將出現。

該行股價昨天上漲1.80元，收於每股51.30元，升幅3.64%。

帝國商業銀行則報告今年第二季虧損5100萬元，主要原因仍然是該行之前將重點放在投資業務上，而且大舉投資去年開始崩潰的美國金融市場。不過與去年同期巨虧11億元相比，這一季的損失已大大減少。

在債券、保險和信貸業務方面，該行第二季即出現了約9億元的壞帳，如果不計這些一次性的虧損，該行這一季的盈餘相當於每股盈利1.44元，只是因為在金融市場投資損失實在太大，才造成出現虧損。

帝國商業銀行股價昨天下跌2.56元，收每股54.47元。

金融能源推動 多指大漲250點

編譯組

多倫多28日報導

銀行業績帶動了金融股，飛漲油價推動著股，憑藉這兩大力量，多倫多的 S&P/TSX 綜合指數昨天大漲250.21點，收1萬3922.37點，全天漲幅2.5%。

昨天共有四家銀行報告今年第二季財務報告，三家都取得了可觀的盈餘，只有加拿大帝國商業銀行報告虧損5100萬元，但仍遠優去年同期的虧損的11億元。已大有改善的金融業，使投資者看到光明的前景，多倫多金融股因此上漲 2.75%。

美國4月房屋銷售量微增0.3%，耐用消費品訂單也成長，加上美國上周原油庫存量出人意料地減少，導致紐約期貨市場原油價格大漲了1.63美元，至每桶65.08美元。借此東風，多倫多能源股昨天成長3.5%。

MFC全球投資管理公司的投資經理道堤說：「一些經濟統計數據預示，原油價格將進一步上升。」

石油輸出國家組織今天在維也納開會時決定，油價正在緩慢回升，沒必要再減產。

解決信用卡投訴 財長硬起來

加通社

渥太華28日電

聯邦政府告誡加拿大銀行，要解決消費者在信用卡方面的投訴，否則政府不得不透過制定銀行業「可能不喜歡」的新規定來規範。

聯邦財政部長費拉逖的國會秘書蒙西斯（Ted Menzies）昨天對銀行業的代表說，國會議員們已收到很多選民的投訴，因此這個問題一定要解決。

出於因應消費者的強烈不滿，聯邦政府已在日前公布了信用卡新規定，其中要求信用卡發行公司簡化月度帳單和降低卡債利率這兩項內容。為了減輕加拿大消費者的負擔，新的政策還規定，以信用卡購物後，付賬寬限期至少21天。在月結單中，信用卡公司又必須用專門的一欄顯示購物卡債利率和以信用卡取現金的利率。帳單上還要顯示信用卡的年費。

可是，在新規定中沒有消費者最希望看到的為信用卡的卡債利率設置上限的條款，因此引起消費者不滿。

加拿大銀行業者協會主席安東妮說，對已因嚴重經濟衰退而面對巨大挑戰的銀行來說，那些新規定是不必要的，只會增加他們的痛苦。她舉例說，比如付賬寬限期至少21天這項規定，財政部長都估計將令信用卡發行公司增加成千上百萬元的成本。她又稱，與其實施那些規定，不如通過促進銀行業之間的競爭來維護消費者利益。

聯邦財政部長的國會秘書蒙西斯告誡銀行業代表，必須解決消費者有關信用卡的投訴。（網路照片）

統計局：工作流失持續擴大

加通社

渥太華28日電

加拿大統計局指出，國內非農場類支薪工作在3月份減少6萬700個職位，較2月份又再下降0.4%，顯示國內工作流失情形仍在持續擴大。

在各類工作中，行政及後勤服務職位減少最多，在3月份總共有1萬9500個這類職位被裁撤，佔該類職位總額的2.6%，而從去年10月份迄今，這類職位已減少達6.3%。其中遭裁撤最多的是文職服務及商業後勤服務兩種職位。

產業類支薪工作在3月份減少1萬8700個，其中職位裁撤最嚴重的業別包括金屬鑄造、木製品、主要金屬及汽車零件等行業；統計局指產業類工作佔所有支薪工作中的10%，從去年10月份迄今已流失37%工作機會。

金融簡訊			2009年5月28日
項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	10,392.37	⬆250.21	10,142.16
紐約道瓊指數	8,403.80	⬆103.78	8,300.02
加幣兌美元	0.8970	⬆0.0037	0.8933
盎司黃金(美元)	962.40	⬆8.00	954.40
那斯達克指數	1,751.79	⬆20.71	1,731.08
史坦普500	906.83	⬆13.77	893.06
優惠貸款利率	2.50%		不定期調整
央行貼現率	0.25%		不定期調整
大陸、台灣股市及外幣兌換率請分別參見大陸、台灣經濟新聞版			

自然資源部長蕾特表示，聯邦政府要出售加拿大原子能公司的反應爐。（加通社）

原子能公司反應爐 求售

業務重整 喬克河研究機構也將委外經營

加通社

渥太華28日電

聯邦政府計畫出售加拿大原子能公司的反應爐，同時委託私營部門管理原子能公司生產醫學診斷用同位素的喬克河（Chalk River）研究機構。

自然資源部長蕾特表示，聯邦政府先前委託國家銀行，對這個國營公司的所有業務是否能私有化進行了研究。

該報告稱，原子能公司的反應爐業務應當與研究業務分開，因為一家公司管理兩個目標完全不同的部門，衡量成功和需求的標準都不同。一個部門是追求利潤，需要適應市場的管理方法，而另一個負責研究和技術開發，儘管也有商業機會，但這不是主要工作。報告還指出，有許多公司對反應爐業務感興趣，但很少有公司想購買老化的喬克河設施。

蕾特說，政府接受這些建議，要對原子能公司重整。政府已經聘請投資銀行N.M Rothschild & Sons來提出重整計畫和財務建議，並任命前帝國商業銀行世界市場部副總裁雷斯為顧問。預計這家投資銀行和雷斯會在夏天展開工作，然後在秋天拿出報告。

她還指出，政府對業務出售沒有限價，價格將由市場決定。可能的買家有法國Areva集團、美國Westinghouse電氣、美國GE和滿地可的SNC-Lavalin。

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
高踞「明報」多倫多十大暢銷書榜第一位
黃金商場匯豐樓上
905-771-6020
大多市電話號碼
416-276-3118
與客戶攜手向前

每週六隨報免費附送
養生美容週刊
期期精彩內容皆可上世界日報電子版閱讀！
etor.worldjournal.com
●彩妝時尚
●流行裝扮
●護膚亮髮技巧
●醫學用藥新知
●健康飲食
●保健資訊

Change Job
Rental
Moving
Think
．想租房嗎？
．想搬家嗎？
．想換工作嗎？
快來世界日報分類廣告網
classifieds.worldjournal.com

VISAR 國際地產 VISAR PROJECT
國際地產 置業安居 投資租售 勿失良機
國際集團
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
INTERNATIONAL 國際財務 VISAR INSURANCE 國際保險 VISAR CELESTY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 WWW.VisarRealty.com info@VisarRealty.com
VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
工商住宅 商場發展
物業租售 生意承讓
財務集資 創業融資
Paul Jone
鍾恒鑣 集團主席
416 880-8882
702 289-0200
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000
DEVELOPER BAYTHORN PLAZA CORPORATION
ROYAL HOTEL PLAZA
公開發售
位于尼亞加拉旅遊區心臟地段
步行可到FALLSVIEW大型賭場以及各酒店包括MARRIOTT、HILTON, SHERATON等著名大酒店。共有18間商店，適合各種行業包括：銀行、禮品店、餐館、髮型、指甲、時裝、便利店等等。25間酒店式全新裝潢豪華套房。
豪華酒店式套房和商店
訂購查詢熱線:416-880-8882
De Fa Chen
陳德發 (416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
▲熱門樓花轉售
Warden/Highway 7
Downtown Markham，名建築商，2010年入住，2B+1D，雙衛，包車位及儲物間，450元/平尺。
▲多倫多市中心
Front/Sherboroun
高級Condo現房約1100平尺，2B+1D，雙衛，一車位，四樓朝西北，升值潛力大，業主急售28.9萬，勿失良機。

世界日報 上下古今．世界副刊 天天刊出 名家新秀．齊聚一堂